

Ergänzende Bedienungsanleitung zum Modell Calido

Supplementary instruction manual for the model Calido



Sie haben sich für unser Modell Calido mit Multifunktionsverdeck inkl. ① Sonnenblende, ② integriertem Insektennetz und ③ Belüftung entschieden. Hier finden Sie wichtige Hinweise zur Benutzung des Verdecks. Weitere wichtige Informationen entnehmen Sie bitte der beiliegenden Hauptbedienungsanleitung.

You have chosen our model Calido with a multifunctional canopy incl. ① sun visor, ② integrated insect net and ③ ventilation. Here you find important information about this canopy. For all other important information, please refer to the enclosed main instruction manual.



Das Verdeck des Calido kann am zweiten Drittel des Verdecks mit einem Reißverschluss geöffnet werden. Den Reißverschluss immer langsam und sorgfältig bedienen, damit es nicht zu Beschädigungen kommt. Das innenliegende Netz schützt vor Insekten und ermöglicht eine Belüftung im Verdeck.

The Calido canopy can be opened on the second third of the canopy with a zipper. Always operate the zipper slowly and carefully, it can break if it is torn or pulled quickly. The inner net protects against insects and allows ventilation in the hood.

Achtung / Attention

Achten Sie beim Öffnen und Schließen des Reißverschlusses bitte darauf, das Netz nicht in den Reißverschluss zu klemmen, damit das Netzgewebe nicht reißt. Für Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung besteht keinerlei Gewährleistungsanspruch.

When opening and closing the zipper, please take care not to clamp the net in the zipper. There is no warranty claim whatsoever for damage caused by improper handling.



In der Sonnenblende ist ein Insektennetz integriert. Dazu bitte den Reißverschluss vorsichtig öffnen und das Netz entnehmen, mit den Druckknöpfen rechts und links am Verdeck fixieren und vorne über die Wanne ziehen.

An insect net is integrated in the sun visor. Please open the zipper carefully and remove the net, use the snap fasteners on the right and left of the hood to fix it and pull it over the front of the carrycot.



Achtung / Attention

Beim Einrollen bitte darauf achten, das gesamte Netz sorgfältig in der Sonnenblende zu verstauen und erst dann den Reißverschluss wieder vorsichtig zu schließen.

When rolling up, please make sure to carefully stow the entire net in the sun visor and only then carefully close the zipper.

Den jeweilig aktuellsten Stand dieser Bedienungsanleitung finden Sie unter: hesba.de/Service
You can find the latest version of this manual at: [hesba.de/Service language=en_US](https://hesba.de/Service?language=en_US)

